



## VODIČ ZA POVRAĆAJ

**OK TRUCKS**  
PRE-OWNED VEHICLES CERTIFIED BY **IVECO**

**IVECO**  
Vaš partner za održivi transport



## PREDGOVOR

Poštovani korisniče,

Ovaj katalog oštećenja ima za cilj da vas pripremi za povraćaj IVECO kamiona kada se završi period korišćenja.

Vraćeno vozilo mora da bude usaglašeno sa svojim originalnim opisom, posebno kada je u pitanju opcionalna dodatna oprema, dodatni pribor i oprema. Osim toga, vozilo mora biti opremljeno samo delovima koje preporučuje proizvođač.

Navedeni primeri ne samo da prikazuju najčešće tragove habanja uzrokovane uobičajenim korišćenjem vozila, već i najčešće vrste propadanja usled nepravilnog korišćenja.

Tragovi habanja sa zelenim simbolom na sledećim stranama, u principu, ne podležu nikakvim dodatnim novčanim naknadama ni troškovima sve do isteka ugovora.

Neprihvatljivo oštećenje je istaknuto crvenim simbolom. Sva oštećenja su detaljno navedena u izveštaju o evaluaciji koju nalaže kompanija Iveco, a koja se obavlja tokom procene svih vraćenih vozila. Kriterijumi za evaluaciju oštećenja se zasnivaju na ovom dokumentu.

Ovaj katalog oštećenja je dostupan i može mu se pristupiti na [www.oktrucks.ba](http://www.oktrucks.ba). Nadamo se uspešnoj saradnji i želimo vam srećan put!

Vaš IVECO tim

## USLOVI POVRAĆAJA

### LOKACIJA POVRAĆAJA

Vozila se vraćaju u skladišta ugovorena protokolom potpisanim između dve strane. Prevoz prenosioca mora slediti pravila prijema čuvaoca.

### OPŠTE STANJE VOZILA

Svako vozilo se mora vratiti u sledećem stanju:

- Mora biti u radnom stanju, crvena svetla upozorenja za neispravnost glavnih elemenata vozila isključena (narandžasta svetla upozorenja nisu uključena)
- Moraju imati dovoljno goriva, svetlo upozorenja za gorivo isključeno
- Moraju biti potpuno bezbedna za korišćenje za prevoz putem, bezbednosni uređaji moraju biti u savršenom stanju (npr. ne sme biti kvarova, pneumatički ne smeju biti pohabani)
- Moraju biti popravljana u skladu sa uslovima održavanja koje je postavio proizvođač
- Moraju biti čista spolja i unutra kako bi mogle da se procene naknade u slučaju restauracije
- Otvori moraju biti savršeno zaptiveni kako bi vozilo bilo vodonepropusno
- Struktura mora biti bez oštećenja (prag i zadnja krila netaknuti, prostor krova), ne sme biti podvrgnuta nikakvom strukturnom ponovnom poravnanju niti postavljanju vrednosti
- Mora imati sav originalan dodatni pribor i funkcije prilikom povraćaja, naknadno postavljanje uklonjivih delova ne sme biti prihvatljivo protokolom
- Postavljajte samo delove koje preporučuje proizvođač
- Vozilo ne sme posedovati izveštaj o kradbi
- Sklop pneumatika mora biti usaglašen sa standardima proizvođača

U slučaju da se ovo ne ispoštuje i ne opravda, vozilo može biti odbijeno i/ili se mogu naplatiti naknade na osnovu uslova ugovorenih protokolom potpisanim između strana.

## ISPITIVANJE VOZILA

### IDENTIFIKACIJA

Vozilo se identificuje čitanjem modela, broja šasije (ceo VIN), registarskog broja i kilometraže. Dodatne informacije u vezi sa prisustvom sledećih delova:

- Dodatni pribor i uklonjivi delovi u zavisnosti od završne obrade vozila ili modela.  
Primer: Dodatna sedišta, patosnice, poklopac prtljažnika, mreža, vetrobran itd.
- Rezervni točkovi i alat za zamenu/ponovno postavljanje točkova.  
Primer: Dizalica, komplet alata, komplet za popravku ili komplet za naduvavanje i sve što se dostavlja uz vozilo.
- Uklonjivi delovi za funkcije navođenja/video/audio funkcije vozila.  
Primer: SD kartica, CD-ROM, telefon i sve što je navedeno kao prvobitno dostavljeno uz vozilo i fizički vraćeno uz vozilo.
- Rezervni ključevi i kartice za otvaranje vozila.
- Korisnički priručnici i brošura za održavanje.

Procedura za povraćaj određenih prethodno pomenutih delova je navedena u protokolu potpisanim između strana. Procenitelj uzima u obzir ove funkcije prilikom provere vozila, kao i odeljenje za procenu troškova kancelarije za podršku prilikom procene.



## DUŽNOSTI TEHNIČARA

Provera koja se obavlja na karoseriji vozila je statična. Obavlja se u skladištu pod uslovima koje postavljaju strane. Tehničar određuje oštećenje svetлом pod niskim uglom. Nadzornik određuje deformacije, oštećenja, ogrebotine, ureze, krhotine, koroziju, delove koji nedostaju ili su slomljeni, kao i greške u poravnjanju. Za laka komercijalna vozila (LCV): Zabeleženo oštećenje je ono koje se vidi spreda.



## VRSTA PRONAĐENOG OŠTEĆENJA

Pronađeno oštećenje se beleži u zavisnosti od svoje prirode: Krhotine, ogrebotine, urezi, slomljeni deo, deo koji nedostaje, oštećenje itd.

## OPISIVANJE PRONAĐENOG OŠTEĆENJA

Oštećenje se detektuje i opisuje u zavisnosti od veličine i broja. Može se proceniti, samo zabeležiti kao podsetnik ili se ne zabeležiti u zavisnosti od kriterijuma u nastavku.

## VRSTA POPRAVKE

- Fiksni radni sati: Čišćenje, uklanjanje nalepnica, SR popravka, poliranje itd.
- Vreme utrošeno na karoseriju u skladu sa merom oštećenja i izabranim metodama
- Vreme utrošeno na popravke, farbanje i rezervne delove na osnovu rasporeda proizvođača

Tabele fiksnih naknada, vremena i tarife su priložene uz protokol.

## PROBNA VOŽNJA

Tokom probne vožnje, procenjuju se mehanički delovi vozila. Mogu vam biti naplaćene neispravnosti, u skladu sa pravilima navedenim u protokolu.

## Test pri praznom hodu – brzina u saobraćajnoj gužvi

- Standardno pokretanje, na svim cilindrima
- Automatski menjač: Provera blokade u položaju „P“ na nagibu i nema pokretanja sa aktiviranim brzinom
- Regularan rad u praznom hodu
- Potpuna blokada sleva nadesno: Prenosnik, sklop prednje osovine, ležajevi itd.
- Upozorenje za vezan sigurnosni pojас
- Mehanički zvuk
- Ambijentalni unutrašnji zvuk
- Rad sistema za klimatizaciju
- GPS test: Programiranje destinacije

## Faza ubrzavanja 50–70 km/h

- Test prigušivača: Sklop prednjeg i zadnjeg spoja na neravnom putu ili retarderi
- Zvukovi u toku vožnje: Ležajevi, deformacija pneumatika
- Volan: Poravnanje na 0, održavanje i stabilnost smera - otpornost volana
- Aerodinamični zvukovi: Usis vazduha, prigušivanje
- Test proklizavanja kvačila između 4. i 5. prilikom prelaska na veću i manju brzinu
- GPS test – prenos i pomeranje položaja (prisustvo CD)

## Faza usporavanja

- Slobodno ubrzavanje: Test podrške pogonskog sklopa (blok motora za tih rad), ESP, ASR (ako nije moguće)
- Rad sistema superpunjenja: Turbokompresor
- Menjač: Prebacivanje svih brzina (povećavanje, bez lupanja, brza sinhronizacija)
- Mehaničke vibracije: Motor, menjači, izdunvi sistem, spojevi itd.

- Progresivno pritiskanje kočnice: Efikasnost, održavanje u ravni, vibracije
- Test menjača: Promena svih brzina nadole do 2.
- Test aktivacije ABS (brzina od 15–20 km/h)
- Ventilacija motora (na kraju testa)
- Ponovni test, po završetku testa i odakle početi, mirisa: Kočnice, ulje, izduv



## PROVERENI DELOVI

### Odeljak motora

- Opšti izgled: Curenje tečnosti, tragovi ulja, korozija, nivo vidljivog gola okom,
- Kraj uzdužnih nosaća, unakrsnih nosaća hladnjaka i povezanih elemenata
- Ispitivanje prednjeg kraja
- Akumulator

### Prednji kraj

- Poravnanje delova
- Krovni prostor, prostor iznad kabine
- Vetrobransko staklo
- Poklopac
- Instrument tabla svetla
- Rešetka, prednji branik
- Prag, spojler

### Leva strana: Spoljašnjost

- Poravnanje delova
- Prednje krilo
- Luk i naplatak prednjeg točka
- Repetitor prednjeg krila
- Retrovizor
- Vrata
- Trap
- Bočni paneli
- Klizna vrata
- Vratilo
- Luk i naplatak zadnjeg točka
- Krovni prostor
- Obloge i krovna obloga
- I bilo koji element ili deo koji je integralni deo vozila

### Zadnji kraj: Otvorena vrata/vrata prtljažnika

- Krovni prostor,
- Graničnik tereta
- Obloga prtljažnika/prostora za prtljac
- Proverite otvaranje unutrašnjih odeljaka
- Leva i desna obloga prtljažnika
- Obloga zadnjeg sedišta
- Dodatni pribor za slučaj kvara
- Uklonjivi delovi: Komplet za prvu pomoć, trougao, jakne, mreže za prtljažnik i svi delovi

u vezi sa datim modelom

- Utovarna platforma
- Bočni paneli
- Obloga panela (originalna, drvena)
- Luk točka
- Krovni prostor, prostor iznad kabine: Kočnice, ulje, izduv

### Zadnji kraj: Zatvorena vrata/prtljažnik

- Poravnanje delova
- Prtljažnik/prostor za prtljac
- Zadnje svetlo
- Prednja svetla
- Svetla tablice i držač
- Branik
- Zadnji prag
- Izduv (deformacija)
- Platforma stepenika
- Opciono: Rad prtljažnika

### Zadnji kraj: Desna strana

- Poravnanje delova
- Prednje krilo
- Luk i naplatak prednjeg točka
- Repetitor prednjeg krila
- Retrovizor
- Vrata
- Trap
- Bočni paneli
- Klizna vrata
- Vratilo
- Luk i naplatak zadnjeg točka
- Krovni prostor
- Obloge i krovna obloga
- I bilo koji element ili deo koji je integralni deo vozila

### Točkovi, naplaci i rezervni točak

- Poravnanje delova
- Prednje krilo
- Obloga (čelični naplatak)
- Očitavanje indeksa veličine, dimenzija, brzine pneumatika
- Pneumatik rezervnog točka
- Očitavanje pohabanosti šara pneumatika: Centralno, spoljašnje
- Ispitivanje bočne strane pneumatika

### Prednja i zadnja sedišta

- Opšti izgled vozila: Miris, čistoća, mrlje
- Rad otvora i brava
- Stanje unutrašnje i spoljašnje strane vrata
- Trap, poklopci praga. Zaptivke vrata
- Prozor, obloga vrata
- Podna obloga
- Rad kontrola na sedištu, ako postoje
- Sigurnosni pojaz
- Obloge sedišta: Sedlo, naslon za leđa i naslon za glavu
- Retrovizor
- Vetrobransko staklo
- Instrument tabla i konzola
- Krovni prostor, štitnik od sunca, plafonski prostor za skladištenje
- Graničnik tereta

### Unutrašnjost: Sedlo vozača

- Provera kontrola
- Očitavanje kilometraže
- Pokretanje motora i obaveštenje o svim svetlima upozorenja koja su uključena
- Potpuna blokada točkova radi daljeg ispitivanja pneumatika



# KLJUČ IKONA



## FARBANJE/POPRAVKE

Način popravke uključuje uklanjanje udubljenja i/ili nanošenje mastike i/ili brušenje i/ili reparaciju plastike i/ili farbanje.



## ČIŠĆENJE

Hemijski i mehanički proces, suv ili mokar, u zavisnosti od mrlje ili prljavštine.



## ZAMENA

Delovi su pokvareni ili loše popravljeni ili su troškovi popravke veći od novog rezervnog dela. Potreban je novi deo.



## PODSETNIK



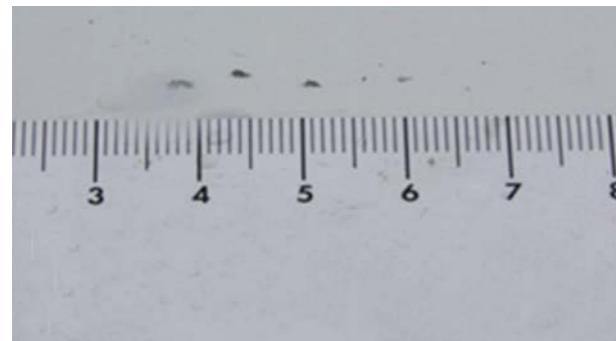
## SADRŽAJ

SPOLJAŠNJI IZGLED VOZILA	14
ODELJAK SUVOZAČA	32
DODATNE STRUKTURE	40
TEHNIČKI DETALJI VOZILA	54
DRUGO	62



## SPOLJAŠNJI IZGLED VOZILA

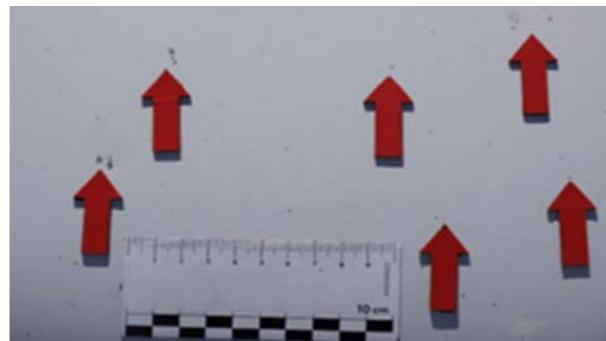
## KAROSERIJA I DODACI: KRHOTINE, OGREBOTINE, UREZI, DEFEKTI I ČIŠĆENJE



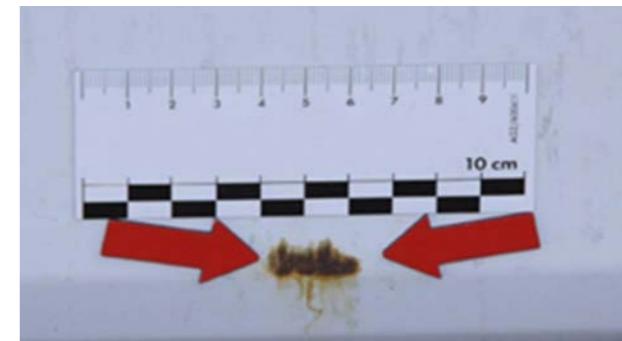
Krhotina  $\leq$  5 mm u prečniku i  $\leq$  20 krhotina



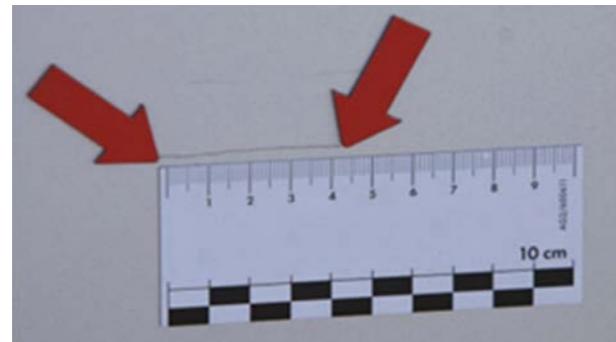
Krhotina na ivici vrata



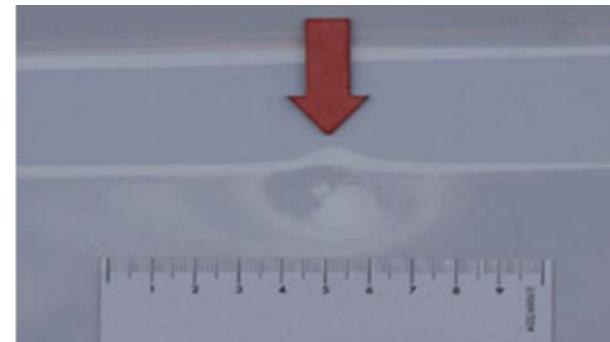
Krhotina  $>$  5 mm ili  $>$  20 krhotina



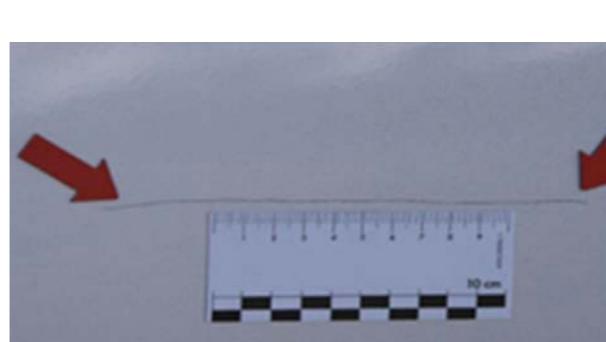
Ogrebotine sa oksidacijom, hemijske naslage ili drugo što se ne može očistiti



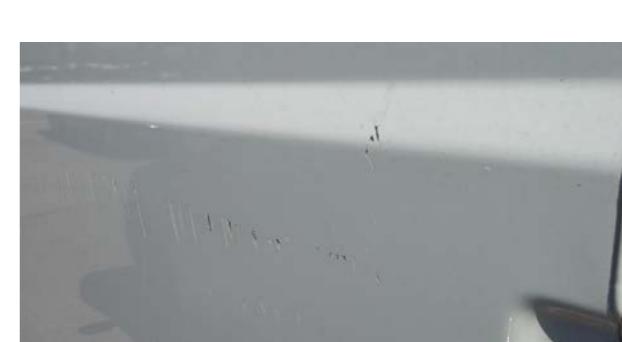
Oštećenje ili ogrebotina  $\leq$  20 mm koja se može ispolirati



Urezi  $\leq$  20 mm u prečniku sa nepromjenjenom farbom, nema oštećenja od grada i značajnih manjih udubljenja sa ograničenjem od 5 ureza po panelu

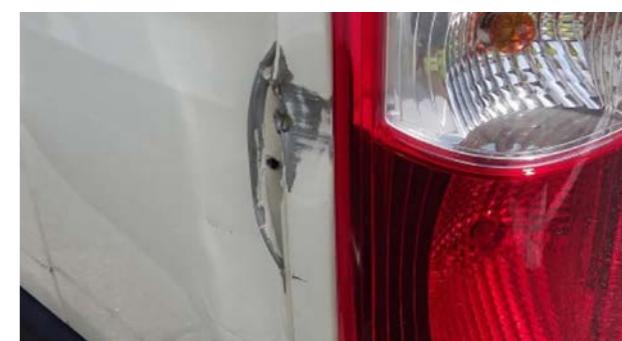


Ogrebotine  $>$  20 mm  
NB: Na zadnjim njišćim vratima nije moguće farbanje pola panela



### DRUGO:

- Mala površinska oštećenja, npr. na ivicama vrata
- Manji udari kamenja (ne do osnovnog sloja) na prednjem delu vozila
- Manje oštećenje od zagađenja se može rešiti poliranjem
- Blede oznake, npr. od pranja vozila
- Blede ogrebotine na farbi na utovarnim ivicama
- Male razlike u boji usled korišćenja različitih obloga ili osnovnih materijala i starenja

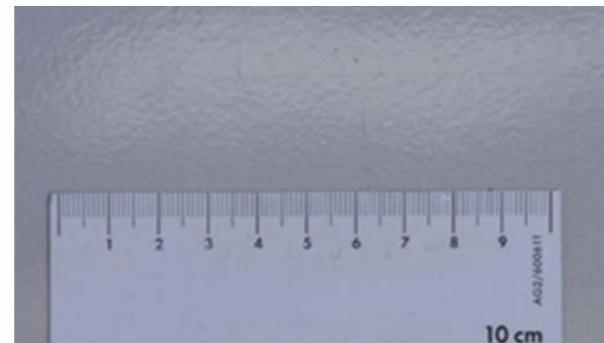


Nepopravljivi delovi, neekonomična popravka ili neusaglašen zamenjen deo

## KAROSERIJA I DODACI: KRHOTINE, OGREBOTINE, UREZI, DEFEKTI I ČIŠĆENJE



Urezi > 20 mm u prečniku, izmenjena farba, oštećenje od grada ili znatna manja udubljenja  
NB: Pametna popravka moguća na izolovanim znatnim manjim udubljenima ako farba nije izmenjena



Prefarbanje sa greškom (rupičast izgled). Farba previše gusta, nedovoljno farbe uz sadržaj čestica



### DRUGO:

- Znatno oštećenje usled zagađenosti ili hemijskih naslaga, ako je potrebno vratiti farbu
- Znatna odstupanja boje npr. nakon retuširanja farbe
- Neprofesionalne popravke farbanja
- Veliki udari kamenja (do osnovnog sloja)
- Uklanjanje materijala i/ili deformacija karoserije i dodataka



Razlika u nijansi nakon popravke  
NB: Prihvatljiva tolerancija kada je u pitanju staro vozilo

Trag lepka. NB: Postojanje oznaka ili grafita, procena u realnom vremenu tokom čišćenja i/ili poliranja



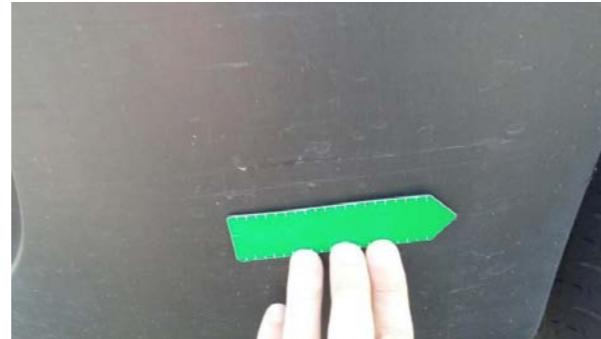
Tragovi koje su ostavile reklame nakon opisa karoserije.

Defekt: Deformisani panel nakon popravke

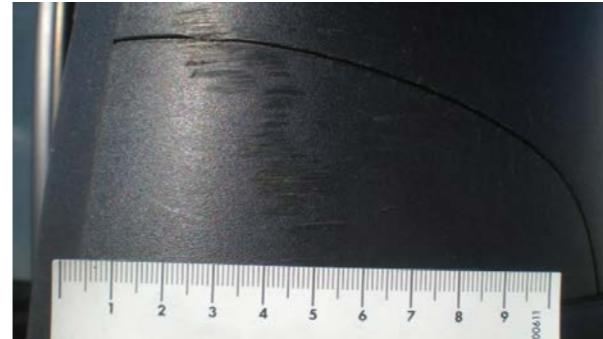
## SPOLJAŠNJI RETROVIZORI, PRISTUP, VRATA, BRANIKA, ZADNJE I BOČNE PODZAŠTITE



Ogrebotine koje se ne mogu osetiti pod noktima i površina  $\leq 45 \text{ cm}^2$  (jednaka kreditnoj kartici)



Ogrebotine koje se mogu osetiti pod noktima ili površina  $\leq 45 \text{ cm}^2$  (jednaka kreditnoj kartici)



Ogrebotine koje se mogu osetiti pod noktima ili površina  $> 45 \text{ cm}^2$  (jednaka kreditnoj kartici)



Uklanjanje materijala ili deformacije izvodljivo ili ekonomično za popravku



Površinske ogrebotine farbe, npr. na poklopcu ulivnog grla za gorivo, otvorima, ručicama vrata, branicima i oblogama



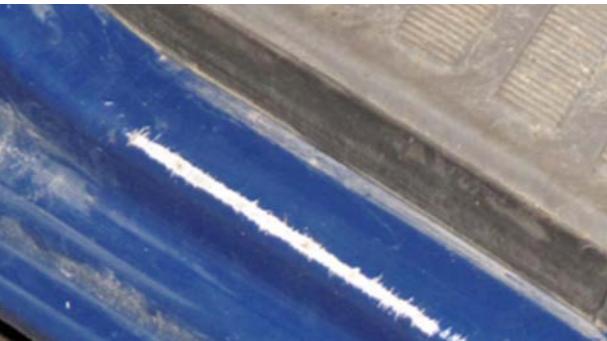
Blede ogrebotine na farbi na utovarnim ivicama



Uklanjanje materijala, pokvareni deo



## SPOLJAŠNJI RETROVIZORI, PRISTUP, VRATA, BRANIKA, ZADNJE I BOČNE PODZAŠTITE



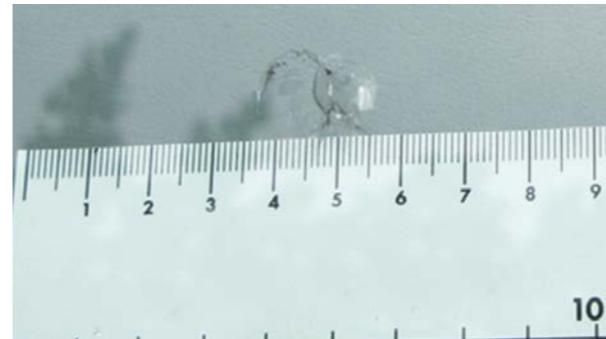
 Ogrebotine koje se mogu osetiti pod noktima i površina  $> 45 \text{ cm}^2$  (jednaka kreditnoj kartici)



 Pokvareno, uklanjanje materijala ili deformacije nije izvodljivo ili ekonomično za popravku



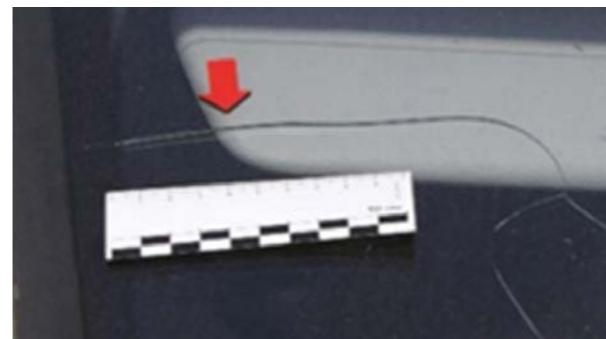
## GLAČANJE I SVETLA (ZADNJA I PREDNJA SVETLA)



Napomena: Vidno polje je definisano listom papira formata A3 postavljenim vertikalno na osovinu volana i centriranim vertikalno na vetrobransko staklo.

Krhotine  $\leq$  20 mm, van vidnog polja i  $\leq$  3 krhotine

Blaga ogrebotina (bez uklanjanja materijala), van polja osvetljenosti i zaptivke sijalice (POLIRANJE)

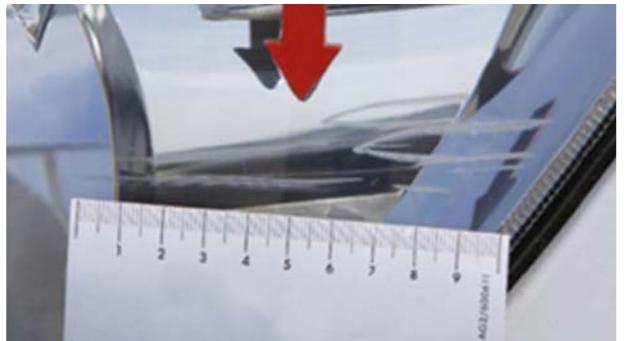


Krhotine  $>$  20 mm, broj  $>$  3 krhotine ili krhotine u vidnom polju, naprsle, loše postavljeno sa defektom, peskareno ili ogrebanu  
Napomena: Ako je vetrobransko staklo oštećeno u vidnom polju vozača, mora se proveriti lokalni zakon.

### DRUGO:

- Blage ogrebotine na zadnjim svetlima
- Blagi udari kamenja u prednja svetla
- Udari kamenja profesionalno popravljeni, ne nalaze se u vidnom polju vozača

## GLAČANJE I SVETLA (ZADNJA I PREDNJA SVETLA)



 Duboka ogrebotina (sa uklanjanjem materijala), van polja osvetljenosti i zaptivke sijalice



 Zadnja i prednja svetla pokvarena



 Ogrebotina u polju osvetljenosti, naprslina, kondenzacija, slomljeno ili slomljeno pričvršćivanje



## PNEUMATICI, NAPLACI I FELNE



Pneumatici: Urezi  $\leq$  3 mm dubine  
(USAGLAŠENO)



Pneumatici: Osnova dubljine žleba  $\geq$  5 mm  
(USAGLAŠENO)

Napomena: Pohabanost pneumatika se meri na najviše pohabanom žlebu pneumatika.



Pneumatici: Urez  $>$  3 mm dubine, uklanjanje



Felne: Deformisane, slomljene, materijal nedostaje ili je uklonjen



Naplaci i felne: Više površinskih ogrebotina sa ili bez uklanjanja materijala



Pneumatici: Osnova dubine žleba  $<$  5 mm  
Napomena: Pohabanost pneumatika se meri na najviše pohabanom žlebu pneumatika.

Brend pneumatika ne odgovara nijednom od referentnih brendova navedenih u nastavku:  
Michelin, Kleber, Continental, Uniroyal, Bridgestone, Firestone, Good-Year, Dunlop, Pirelli, Yokohama, Hankook.

Postojanje pneumatika različitih proizvođača na istoj osovini

Nisu ispoštovane veličine i indeksi proizvođača

Promenjene su šare ili veličina pneumatika

## PNEUMATICI, NAPLACI I FELNE



Na čeličnom naplatku: Pričvrsna ivica blago deformisana



Obloga naplatka oštećena, neusaglašen naplatak. Procena provere dimenzija radi proveravanja bezbednog stanja vozila

Pukotine, deformacije, znatan gubitak materijala, znatno oštećenje farbe na naplacima

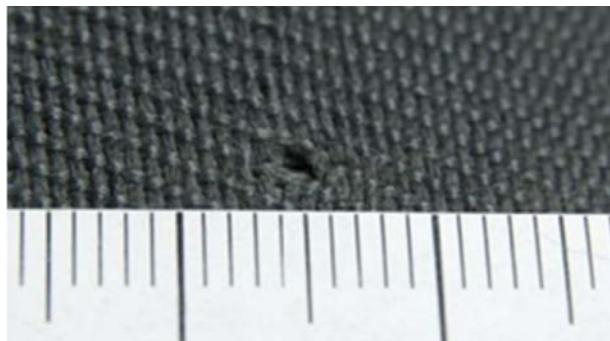
Znatna korozija na naplacima i pneumatici svih profila ili zimski pneumatici





## ODELJAK SUVOZAČA

## PRESVLAKE, PODNE OBLOGE, POKLOPCI, OBLOGE I KROVNI PROSTOR



 Opekolina  $\leq$  3 mm i bez perforacije poklopca



 Opekolina  $>$  3 mm, perforacija ili rascep na poklopcu, bez propadanja pene



 Blagu uprļjanost može ukloniti profesionalac hemijskim čišćenjem



 Nema pene ili slomljen ram



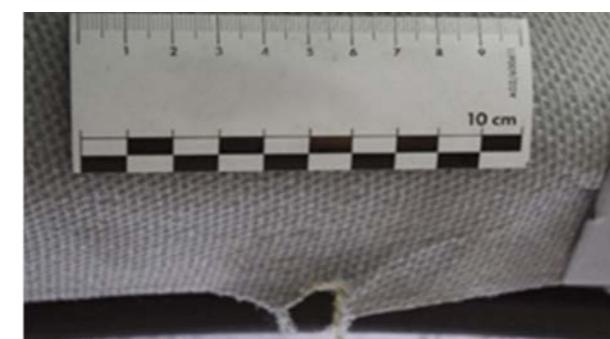
 Perforacija tvrdih plastičnih obloga. Popravka tvrdih plastičnih obloga i radni sat ukoliko je estetski prihvatljivo i popravljivo



 Blaga dekoloracija zbog sunčevih zraka



 Unutrašnja obloga zida rascepana iza vozačevog sedišta



 Fabrička obloga: Rascep, otvor  $>$  5 mm, neizbrisivi tragovi

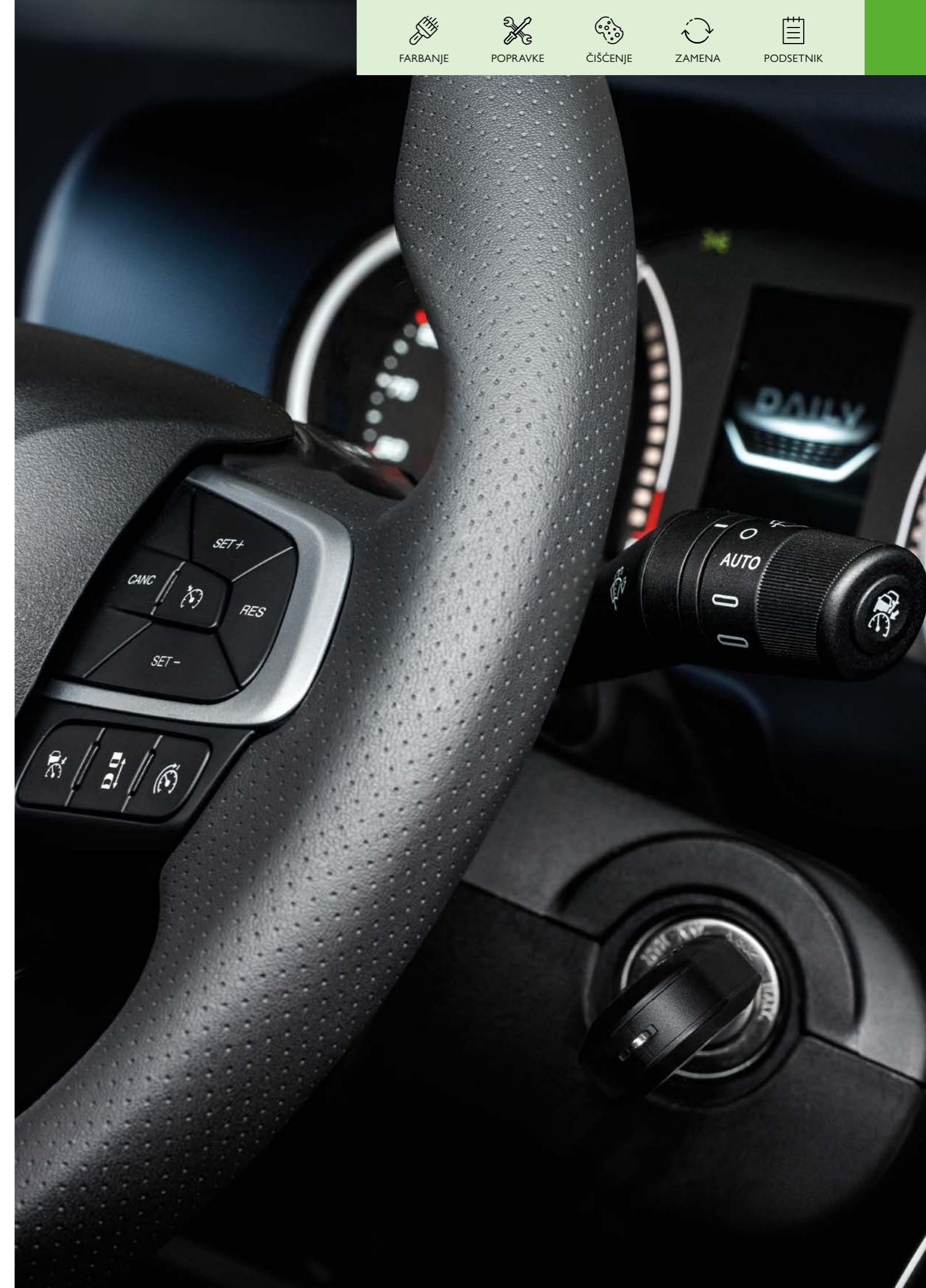
## PRESVLAKE, PODNE OBLOGE, POKLOPCI, OBLOGE I KROVNI PROSTOR



Znatna uprljanost, mrlje i mirisi koji zahtevaju hemijsko čišćenje od strane profesionalca.



Oprema ili obloge koji nedostaju



## INSTRUMENT TABLA, VOLAN, INSTRUMENTI, KONTROLNI SISTEMI, GREJANJE, VENTILACIJA, KLIMATIZACIJA, NEZAVISNI KLIMA-UREĐAJ, DODATNO GREJANJE



Tragovi habanja na instrument tabli i volanu

Kontrolni delovi, sedište ili delovi obloge nedostaju, slomljeni ili izbušeni



Blaga dekoloracija zbog sunčevih zraka

Ogrebotine na kombinovanoj instrument tabli i drugim vizuelnim elementima ili otvori na vidnom polju

Blagu uprljanost može ukloniti profesionalac hemijskim čišćenjem

Znatna uprljanost, mrlje i mirisi koji zahtevaju hemijsko čišćenje od strane profesionalca.

### DRUGO:

Znaci karbonizacije

Znatno gubljenje boje

Začepljeni filteri

Poklopac volana oštećen



## DODATNE STRUKTURE

**KOMBIJI**

Zadnje platforme stepenika: Blaga deformacija



Zadnje platforme stepenika: Deformacije u okviru ekonomične popravke

Zadnje platforme stepenika: Deformacije koje nisu u okviru ekonomične popravke



Drvena unutrašnja zaštita: Mali udari



Unutrašnje deformacije: Znatna deformacija, vreme popravke > 3 h, perforacije, razrezni

Unutrašnje deformacije: Perforacije, razrezni, deformacije van ekonomične popravke . Denuaturizacija i neispravljive naslage (prah, farba itd.) (Luk točka se ne može popraviti ako je vreme popravke < 3h)



Unutrašnje deformacije: Blaga deformacija bez perforacija ili razreza, vreme popravke ≤ 3 h



Drvena unutrašnja zaštita: Udari, rascepan panel, panel nedostaje (ne uključujući gornje panele vrata)

## TRAP OD 20 M3



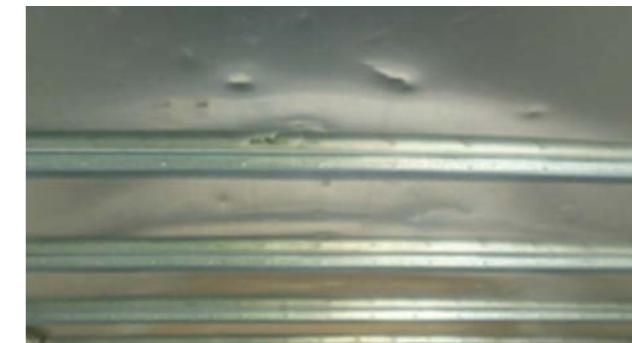
Prostor iznad kabine i deflektor: Bleda ogrebotina u skladu sa izgledom vozila



Bočni paneli: Bleda ogrebotina sa uklanjanjem materijala  $\leq 20$  cm



Pod: Blaga deformacija, površinsko habanje



Krovn prostor: Blaga deformacija u skladu sa izgledom vozila



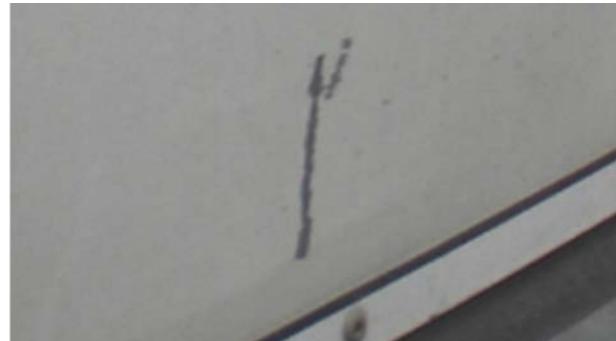
Bočni profili trapa: Bleda ogrebotina



Nosači za bicikle: Bleda ogrebotina



Presvlake i šipke: Tepih rascepan ili odvojen



Bočna i zadnja vrata: Blaga deformacija: Vreme popravke  $\leq 1$  h

## TRAP OD 20 M3



Prostor iznad kabine i deflektor: U okviru ekonomične popravke



Prostor iznad kabine i deflektor: Znatna pukotina, deo koji nedostaje ili nije moguća ekonomična popravka



Platneni bočni paneli: Deformacija donjeg dela, dužina od > 1 m  
NB: Zamena prednjeg panela na trapu zahteva uklanjanje trapa.



Bočni profili trapa: Deformacije za koje nije moguća ekonomična popravka, perforacije, uklanjanje dela profila



Bočni paneli: Ogrebotina sa uklanjanjem materijala  $\geq$  20 cm u okviru ekonomične popravke.  
Opcija za farbanje pola panela



Drveni bočni paneli: Oštećen drveni nosač  $\geq$  20 cm



Nosači za bicikle: Deformacija u okviru ekonomične popravke



Utovarna platforma: Deformacije u platforme okviru ekonomične popravke



Bočni profili trapa: Deformacije u okviru ekonomične popravke



Nosači za bicikle: Deformacija van ekonomične popravke



## TRAP OD 20 M3



⟳ Utovarna platforma: Deformacije platforme za koje nije moguća ekonomična popravka, slomljena ili nepotpuna obloga



🔧 Bočna i zadnja vrata: Znatna deformacija: Vreme popravke > 1 h u okviru ekonomične popravke, zatvaranje nije zaptiveno



🔧 Krovni prostor: Izbušen ili rascepan u okviru ekonomične popravke



🔧 Utovarna platforma: Istecko vreme za proveru



⟳ Bočna i zadnja vrata: Vrata savijena na pričvrsnim tačkama za šarke, slomljena, izbušena ili nije moguća ekonomična popravka



🔧 Pod:  
Deformacije ili perforacije u okviru ekonomične popravke

⟳ Deformacije ili perforacije van ekonomične popravke . Opcija za zamenu poda po delovima



⟳ Krovni prostor: Okvir oštećen, nije moguća ekonomična popravka kože



🔧 Presvlake i šipke: Šipke i presvlake oštećene u okviru ekonomične popravke



⟳ Presvlake i šipke: Šipke, pričvršćivači, presvlake nedostaju ili deformisani van ekonomične popravke

**KIPERI**

Blede ogrebotine, deformacije šine sa vremenom popravke  $\leq 0,5$  sati

OGREBOTINE  $> 20$  cm

Deformacije na šini sa vremenom popravke  $> 0,5$  sati u okviru ekonomične popravke

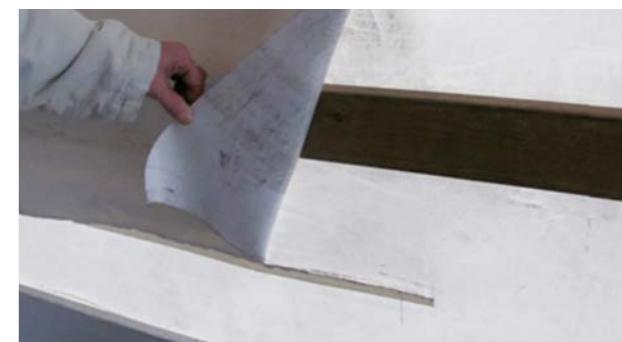


Deformacije na šini nisu van ekonomične popravke, zatvaranje nije moguće ili propušta pesak



Trag betona ili hemijskog proizvoda prekriva  $\geq \frac{1}{4}$  površine kipera

Trag betona ili hemijskog proizvoda na poleđini kabine

**CERADE**

Blede ogrebotine površine (mogu s ukloniti čišćenjem)

Malo oštećenje usled zagađenosti

Blede oznake, npr. od pranja vozila

Male razlike u boji usled korišćenja različitih obloga ili osnovnih materijala i starenja

Duboke ogrebotine kroz platno

Ogrebotine sa znatnom abrazijom

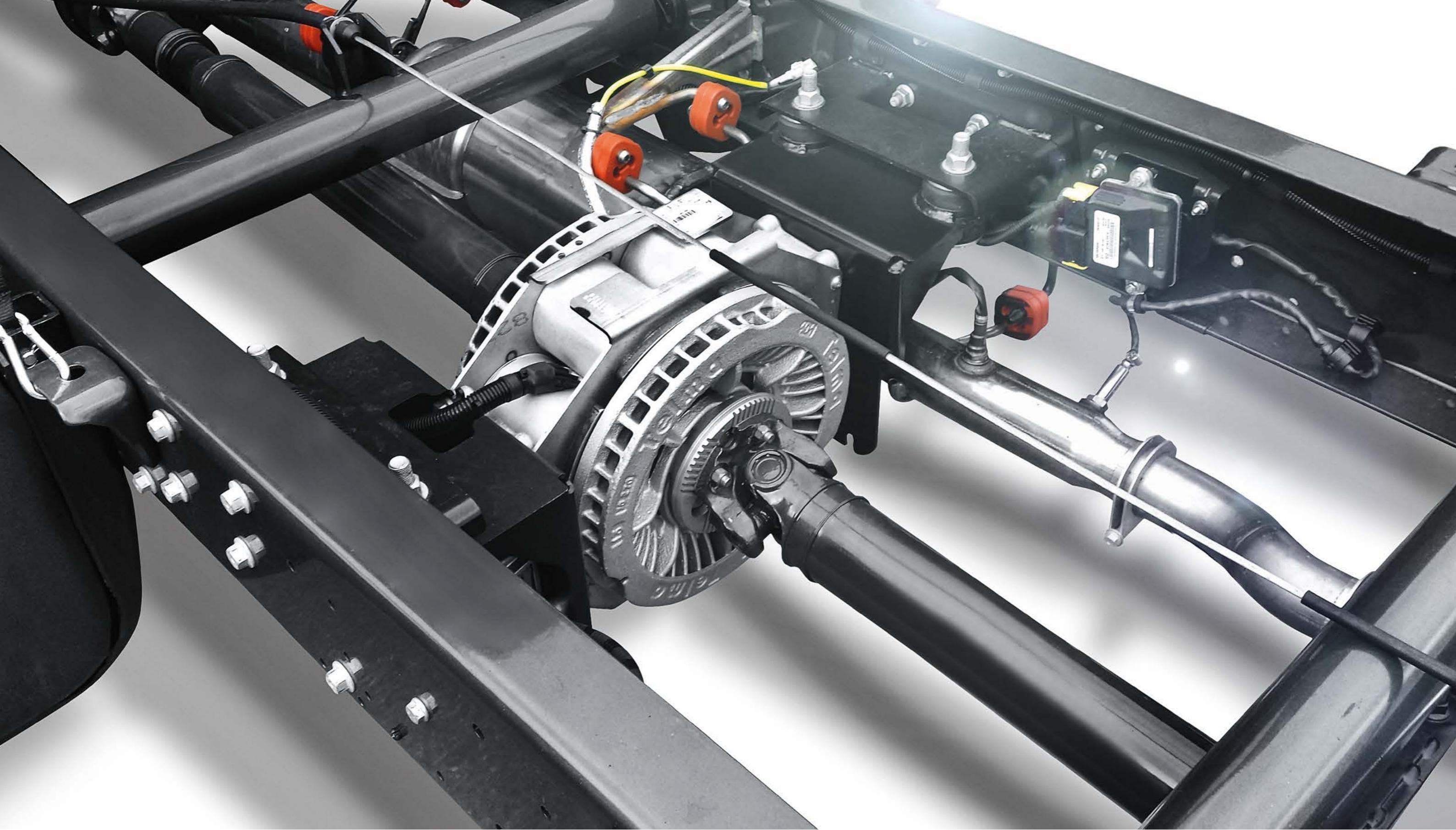
Znatno oštećenje usled zagađenosti

Vidljivo gubljenje boje

Neprofesionalne popravke

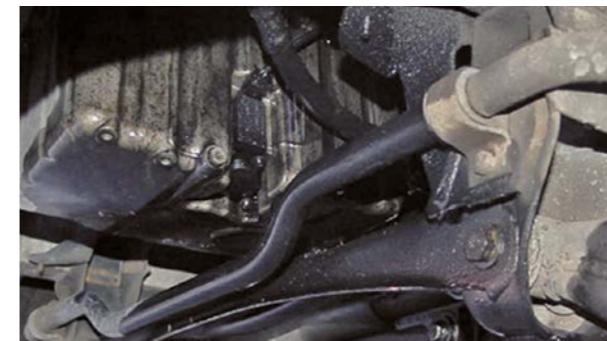
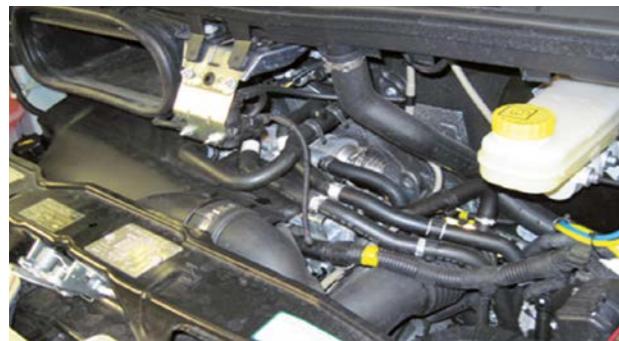
Rascepana cerada, ušice ili kukce

Ostaci lepka od reklama ili sredstva za lepljenje



## TEHNIČKI DETALJI VOZILA

## POGONSKI LANAC, UPRAVLJANJE, ŠASIJA, OSLANJANJE, DELOVI, DODATNI DELOVI



Znaci habanja koji ne utiču na bezbednost na putu

Sva curenja iz motora, menjača i diferencijala, hidrauličkog oslanjanja i branika



Slabi tragovi ulja (nema kapanja)

Curenja iz upravljačkog zupčanika i pumpe servo upravljanja

### DRUGO:

Pukotine na mehovima oslanjanja i mehovima vratila menjača

Slomljene opruge

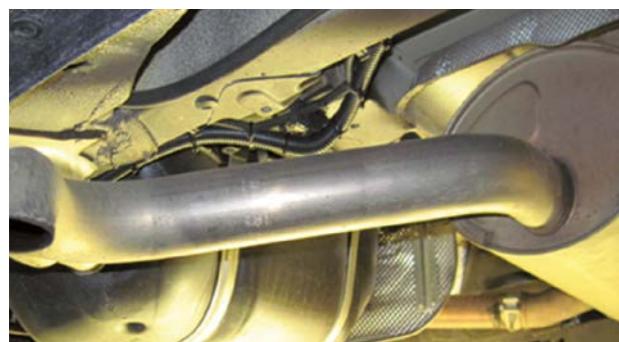
Svi znaci habanja koji se mogu detektovati vizuelnom proverom i ne utiču na bezbednost na putu

Delovi osovina, oslanjanja i šasije koji su oštećeni udarom

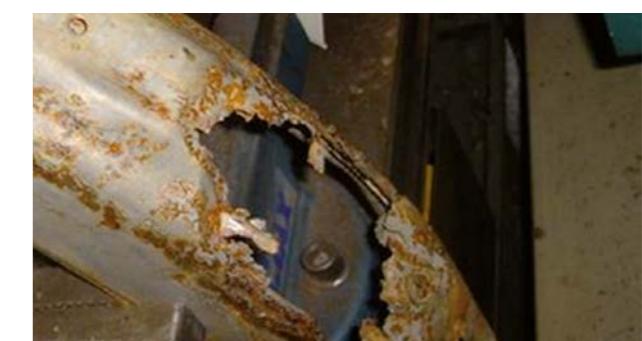
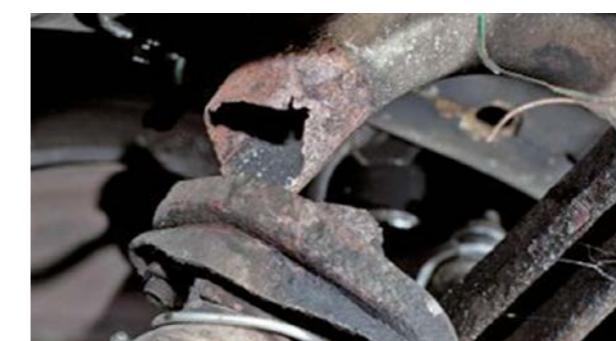
Pohabane klipnjače/poprečni kraci itd.

Čudi zvuci iz motora, menjača, diferencijala i pogonskog lanca

## IZDUVNI SISTEM



Postoje curenja  
 Rđa



Stanje je usklađeno sa tehničkom proverom

Oštećenje usled spoljašnjih udara

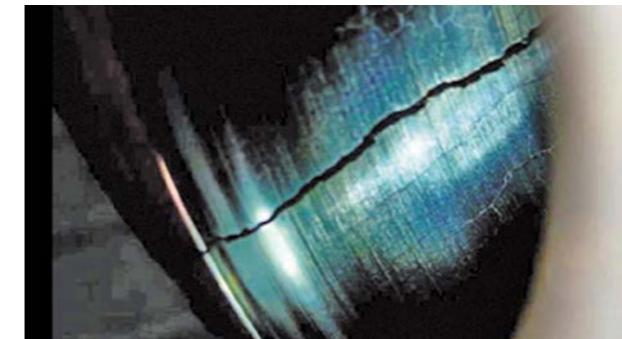
Nedostaje oprema, npr. izlazi izduvnog sistema rascepan ili oštećen

## KOČIONI SISTEM



Normalno stanje i usaglašeno sa starošću i kilometražom vozila

Zardalo, uzemljenje, pohabani kočioni diskovi



Nije usaglašeno sa zakonom o saobraćaju i ne važi tokom tehničke provere

### DRUGO:

Pohabane kočione obloge

Porozne kočione obloge

Promena rada

Oštećenje usled dugog parkiranja

## STANDARDNA OPREMA I DOKUMENTACIJA, ODRŽAVANJE, REVIZIJE



Kako biste izbegli sve dodatne naknade i troškove, pre vraćanja vozila proverite da li su svi delovi i dokumenti vozila potpuni. Za to možete koristiti sledeću listu:

- ✓ Servisna brošura
- ✓ Integrисани приручник/приручник за рад
- ✓ Сertifikat za registraciju
- ✓ Rezervno točak ili kompresor i sredstvo za naduvavanje
- ✓ Komplet alata
- ✓ Uređaj za kačenje utovarne platforme
- ✓ CD/DVD za navigaciju
- ✓ Kodirana kartica za radio
- ✓ Ključ i rezervni ključ
- ✓ Daljinski upravljač sa ključem
- ✓ Trougao za upozorenje
- ✓ Prsluk visoke vidljivosti
- ✓ Razdelnik prtljaga
- ✓ Navlake sedišta
- ✓ Valjanost frižidera
- ✓ Provera prtljažnika
- ✓ Važeća tehnička provera

## ČESTA PITANJA

### I. Koji je proces vraćanja vozila?

Bićete kontaktirani putem pisma ili e-poruke tri meseca pre isteka ugovora kako bismo vas podsetili na pravila za povraćaj vozila i da bismo vam dali vreme da pripremite vozilo u skladu sa ugovorom.

Mora se organizovati provera između vas i kompanije OK TRUCKS dve nedelje pre isteka ugovora, protokol je detaljno naveden u nastavku.

Na zahtev ili zbog količine povraćaja (npr. > 20 jedinica) može se organizovati preliminarna provera četiri nedelje pre isteka ugovora.

Procenu oštećenja obavlja treća strana.

Lokacija povraćaja: Vozilo se mora vratiti na dogovorenu lokaciju u skladu sa uslovima vraćanja.

### 2. Šta ako je moj ugovor produžen ili ako sam zainteresovan za kupovinu vozila?

Ako ste zainteresovani za produženje trenutnog ugovora ili za kupovinu vozila, kontaktirajte kompaniju IVECO ili prodavca tri do šest meseci pre datuma isteka ugovora. Ako je ugovor produžen, za komercijalnu tačku ugovora je potreban period i kilometraža kako bi se izračunalo produženje ponude.

### 3. Kada moram da vratim vozilo?

Na dan ugovoren sa kompanijom IVECO ili kasnije poslednjeg dana ugovora u skladu sa uslovima vraćanja.

### 4. Šta se događa ako vratim vozilo nakon datuma isteka ugovora?

Naplaćuje se provizija ako se vozilo vrati nakon datuma navedenog u ugovoru.

### 5. Šta se događa ako moje vozilo nije uskladeno sa uslovima povraćaja?

Naplaćuju se provizije za popravke koje su potrebne kako bi se obezbedilo da budu ispunjeni uslovi povraćaja, osim ako je nivo oštećenja veći od odobrenog ograničenja navedenog u ugovoru o otkupu.

### 6. Šta se događa ako nisam saglasan sa popravkama koje mi se naplaćuju?

Evaluacija koju obavlja nezavisni stručnjak je finalna; ukoliko se sa tim ne slažete, možete zahtevati sopstvenu procenu od strane nezavisnog stručnjaka o vašem trošku.

## OPCIJE UGOVORA

### PROŠIRENJE UGOVORA

Ako želite da produžite ugovor, kontaktirajte centar kompanije OK TRUCKS u svom regionu ili porazgovarajte sa odeljenjem za korišćena vozila.

### POVRAĆAJ VOZILA

Ako ne dobijemo zahtev za produženje ugovora, prepostavljamo da su nam dobra vraćena na datum isteka ugovora koji je prethodno dogovoren.

Ovaj katalog oštećenja je dostupan i može mu se pristupiti na [www.oktrucks.ba](http://www.oktrucks.ba)

## **BELEŠKE**

## **BELEŠKE**

## **BELEŠKE**

## **BELEŠKE**

ME SRL 07/2019



[www.oktrucks.rs](http://www.oktrucks.rs)

**IVECO**

Vaš partner za održivi transport

**OK TRUCKS**

PRE-OWNED VEHICLES CERTIFIED BY **IVECO**